

## OPSCHRIFT

Vergadering van 6 oktober 2014

Besluit nummer: 2014\_GR\_00814

**Onderwerp:**

**Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Stad Gent en sportclubs i.f.v. de organisatie van sportkampen tijdens de herfstvakantie 2014 - Goedkeuring**

**Beknopte samenvatting:**

Aan de gemeenteraad wordt gevraagd goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomsten tussen de Stad Gent en sportclubs (IJsbaan Kristallijn en Padel) en aan de daarmee gepaard gaande kosten van in totaal 2.060 euro (incl. btw).

Deze overeenkomsten omvatten afspraken voor de organisatie van de sportkampen tijdens de herfstvakantie 2014 (van 27 tot en met 31 oktober 2014).

**Bevoegd:** Resul Tapmaz

**Bestemd voor:**

- Commissie Cultuur, Sport en Feesten

---

## DE GEMEENTERAAD

---

## AANHEF

**De volgende bepalingen zijn van toepassing inzake de bevoegdheid:**

Het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, artikel 42, §1.

**De beslissing wordt genomen op grond van:**

Het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, artikel 2.

**Bijgevoegde bijlage(n):**

- Contract Kristallijn
- Contract Padel
- Financieel sjabloon (informatief)

---

## MOTIVERING

**Volgende feiten gaan aan de beslissing vooraf:**

Om de doelstelling van de sportkampen van de Sportdienst te realiseren worden afspraken en samenwerkingsverbanden gemaakt met sportclubs die hun infrastructuur, materiaal en/of lesgevers ter beschikking stellen tijdens de herfstvakantie 2014.

**Deze beslissing wordt genomen om volgende redenen:**

Om een vlotte werking van de sportkampen te garanderen is het aangewezen om nu reeds bedragen vast te leggen op naam van de opgegeven sportclubs, nl.:

- IJsbaan Kristallijn nv, Warmoezeniersweg 20, 9000 Gent: 1.100,00 euro
- Padel, Emmanuel Hielstraat 108, 9050 Gentbrugge: 960,00 euro.

Totaal: 2.060,00 euro (incl. btw).

Met elk van deze twee sportclubs wordt een samenwerkingsovereenkomst opgemaakt voor het ter beschikking stellen van de infrastructuur tijdens de sportkampen tijdens de herfstvakantie 2014. Deze overeenkomsten worden ter goedkeuring aan de gemeenteraad voorgelegd.

---

**Beslist het volgende:**

---

**VOORSTEL**

**Artikel 1:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met IJsbaan Kristallijn nv, zoals gevoegd als bijlage die integraal deel uitmaakt van deze beslissing, voor de organisatie van sportkampen tijdens de herfstvakantie 2014 en de daarmee gepaarde gaande uitgave van 1.100 euro.

**Artikel 2:**

Keurt de overeenkomst goed van de Stad Gent met Padel, zoals gevoegd als bijlage die integraal deel uitmaakt van deze beslissing, voor de organisatie van sportkampen tijdens de herfstvakantie 2014 en de daarmee gepaarde gaande uitgave van 960 euro.

---

**BIJKOMENDE INFO BIJ HET BESLUIT**

**Cultuur en Sport — Sportdienst**

**Dit besluit kadert in volgende activiteit:** *AC34477 Uitbouwen van een activeringsbeleid met het oog op een levenslange sportparticipatie via een anders georganiseerd laagdrempelig beweeg- en sportaanbod*

**Visum van de financieel beheerder:**

Het visum is niet van toepassing

Verbintenis van stadsdiensten met een waarde minder dan 8,500 euro (excl. btw)

**Financiële informatie:**

Voorgestelde uitgaven:

Volgende budgetten zijn nodig en beschikbaar:

Budgetplaats	Budget positie	Subsidie Code	MJP jaar 2014	Totaal
344770001	6142000	LSBVP03	2.060,00 EUR	2.060,00 EUR

Verwachte ontvangsten:

<b>Budgetplaats</b>	<b>Budget positie</b>	<b>Subsidie Code</b>	<b>MJP jaar 2014</b>	<b>Totaal</b>
344770001	7405000	LSBVP03	2.060,00 EUR	2.060,00 EUR

---

**BIJLAGEN DIE INTEGRAAL DEEL UITMAKEN VAN HET BESLUIT**

- Contract Kristallijn
- Contract Padel



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door haar college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepen van Welzijn, Gelijke Kansen, Gezondheid en Sport (conform delegatiebesluit d.d. 16 juni 2014) en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris,

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Ijsbaan Kristallijn nv - Warmoezeniersweg 20 - 9000 Gent.

Hierna genoemd "Kristallijn"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het sportkamp ijsschaatsen, dat doorgaat tijdens de herfstvakantie van 27/10/14 tot en met 31/10/14 telkens van 9 tot 11 uur.  
Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

### **Artikel 2: Deelnemers**

Aan dit sportkamp nemen maximaal 40 deelnemers deel. Enkel kinderen geboren tussen 2002 en 2008 kunnen deelnemen.  
Het sportkamp is hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij Kristallijn. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).  
De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.  
Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt

over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

#### **Artikel 5: Verplichtingen Kristallijn**

Kristallijn stelt de ijsbaan en het bijhorende materiaal ter beschikking. Kristallijn garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

#### **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Kristallijn 5,50 euro per deelnemer per dag (incl. BTW) voor het gebruik van de accommodatie en het materiaal.

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door Kristallijn opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Kristallijn.

De Stad Gent informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever(s).

#### **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Kristallijn neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

#### **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Kristallijn verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

#### **Artikel 9: Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...). De Stad Gent brengt Kristallijn daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Kristallijn tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

## **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.

Kristalijn wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.

Kristalijn vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

## **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Kristalijn zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties.

Opgemaakt te Gent op

In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Kristalijn

Voor de Stad Gent

De heer Vercruyssen Jonas

De heer Paul Teerlinck  
Stadssecretaris

De heer Resul Tapmaz  
Schepen van Welzijn, Gelijke Kansen,  
Gezondheid en Sport  
(conform delegatiebesluit d.d.  
16 juni 2014)



## OVEREENKOMST

TUSSEN:

De **STAD GENT**, met zetel te 9000 Gent, Botermarkt 1, vertegenwoordigd door het college van burgemeester en schepenen, voor wie hier ondertekenen de heer Resul Tapmaz, schepenen van Welzijn, Gelijke kansen Gezondheid en Sport (conform delegatiebesluit d.d. 16 juni 2014) en de heer Paul Teerlinck, stadssecretaris,

Hierna genoemd "Stad Gent"

EN

Padel4U2.

Hierna genoemd "Padel4U2"

IS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:

### **Artikel 1: Sportkamp**

Deze overeenkomst regelt de organisatie van het sportkamp Padel dat doorgaat tijdens de herfstvakantie van 27/10/14 tot en met 31/10/14

Uurregeling Padel :13-16u

Huidige overeenkomst is dan ook enkel van toepassing voor voornoemde periode.

### **Artikel 2: Deelnemers**

Aan het sportkamp Padel nemen maximaal 16 deelnemers deel. Enkel kinderen geboren tussen 1998 en 2000 kunnen deelnemen.

Deze sportkampen zijn hoofdzakelijk toegankelijk voor recreanten en niet echt voor deelnemers die reeds competitie doen of aangesloten zijn bij Padel4U2. Dit omdat het doel van deze samenwerkingsverbanden dan verloren gaat. Bedoeling is om kinderen te initiëren in een sport en ze dan eventueel te laten doorstromen naar een club.

### **Artikel 3: Inschrijvingen**

Alle inschrijvingen en reservaties gebeuren door de Stad Gent (Sportdienst).

De Stad Gent houdt de inschrijvingen bij, zorgt voor de aanwezigheidslijsten en administratie en doet de betalingsopvolging.

Het inschrijvingsgeld komt integraal ten goede aan de Stad Gent.

#### **Artikel 4: Erkenning**

Samenwerkingscontracten worden bij voorkeur afgesloten met clubs die erkend zijn en dus beschikken over een basiserkenning, al dan niet met jeugdwerking. Pluspunt is dat de club beschikt over een kwaliteitserkenning met prioriteit van jeugderkenning en dat de helft van de lesgevers gediplomeerd zijn.

#### **Artikel 5: Verplichtingen Padel4U2**

Padel4U2 stelt de accommodatie en het bijhorend materiaal ter beschikking. Padel4U2 garandeert dat het ter beschikking gesteld materiaal voldoet aan de technische vereisten.

Tevens zorgt Padel4U2 voor een lesgever tijdens het sportkamp Padel die moet voldoen aan volgende voorwaarden:

- minimum leeftijd van 18 jaar
- lesgevers hebben een sporttechnisch diploma of getuigschrift en/of hebben minimum 2 jaar leservaring binnen de club in de betrokken sporttak

#### **Artikel 6: Verplichtingen Stad Gent**

De Stad Gent betaalt aan Padel4U2 12 euro per deelnemer per halve dag (incl. BTW) van 13-16u, voor het gebruik van de accommodatie ,materiaal en lesgever tijdens het sportkamp Padel: 16 deelnemers x 5d x 12 euro = 960 euro

Deze betaling gebeurt na afloop van het sportkamp en op basis van een door Padel4U2 opgemaakte factuur aan Stad Gent. Hiervoor bezorgt Stad Gent een bestelbon aan Padel4U2.

De Stad Gent informeert en evalueert de ter beschikking gestelde lesgever(s), of via verantwoordelijke Padel4U2.

#### **Artikel 7: Aansprakelijkheid**

Padel4U2 neemt de nodige maatregelen om de veiligheid van de deelnemers te garanderen en ongevallen en risico's zo veel als mogelijk te voorkomen.

De Stad Gent kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebeurlijke ongevallen of schade aan personen of goederen die rechtstreeks of onrechtstreeks het gevolg zijn van de uitvoering van deze overeenkomst.

#### **Artikel 8: Verzekering**

De burgerlijke aansprakelijkheid, de burgerlijke en strafrechterlijke verdediging en de lichamelijke ongevallen van deelnemers en vrijwillige begeleiders is via de Stad Gent verzekerd in het kader van de ISB-sportverzekering.

Enkel de door de Stad Gent aangestelde lesgever(s) valt(vallen) onder de verzekeringspolissen van de Stad Gent. Dit is het geval wanneer er rechtstreeks een contract afgesloten wordt tussen lesgever en Stad Gent.

Padel4U2 verbindt zich ertoe het ter beschikking gesteld gebouw, de installaties en de uitrusting te verzekeren o.m. voor wat betreft de risico's van burgerlijke aansprakelijkheid, brand en bijkomende risico's.

## **Artikel 9 : Annulatie en wijzigingen**

De Stad Gent behoudt zich te allen tijde het recht voor een sportkamp niet te laten plaatsgrijpen wegens organisatorische redenen (bijv. bij te weinig deelnemers,...).  
De Stad Gent brengt Padel4U2 daarvan tijdig op de hoogte.

In dergelijk geval zal de Stad Gent geenszins gehouden zijn de vergoeding overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst te voldoen, noch enige andere vergoeding.

De Stad Gent kan ook te allen tijde wijzigingen doorvoeren aan de inhoud van het sportkamp (bijv. wijziging maximum aantal deelnemers). Ook daarvan wordt Padel4U2 tijdig op de hoogte gesteld en zal in dergelijk geval de Stad Gent geenszins gehouden zijn tot enige schadevergoeding.

## **Artikel 10: Publiciteit en promotie**

De Stad Gent verzorgt de promotie en publiciteit van de sportkampen.  
Padel4U2 wordt toegestaan informatie over haar werking ter beschikking te stellen aan de deelnemers van het sportkamp.  
Padel4U2 vermeldt tevens de samenwerking met de Stad Gent op haar website en/of in haar clubblaadje.

## **Artikel 11: Organiseren andere activiteiten**

Padel4U2 zal tijdens de duur van het sportkamp geen andere gelijkaardige activiteiten organiseren voor andere instanties of organisaties

Opgemaakt te Gent op .  
In evenveel exemplaren als er partijen zijn, waarbij elke partij verklaart er een exemplaar van te hebben ontvangen.

Voor Padel4U2

Voor de Stad Gent

De heer J Bonnarens    De heer Paul Teerlinck

De heer Resul Tapmaz Stadssecretaris  
Schepen van Welzijn,  
Gelijke kansen, Gezondheid en Sport  
(conform delegatiebesluit d.d.  
16 juni 2014)